



ΧΡΗΣΤΟΣ ΚΕΧΑΓΙΟΓΛΟΥ, *Παράθυρα του Martin*, 1 και 2. Διαστάσεις 0,75 × 0,75.

Κάτι καινούργιο γεννιέται...

Κάποιοι τὸ περίμεναν καιρό. Κάποιοι δὲν ἔνιωθαν ὅτι τοὺς εἶχε λείψει, μέχρι πὺν τὸ εἶδαν νὰ σχεδιάζεται. Οἱ πολλοὶ ὅμως, παρατηρώντας τὸ τοπίο τῶν ΜΜΕ στὴ χώρα μας, διαπιστώνουν μιὰ ὀλοένα αὐξανόμενη ἐμπορευματοποίηση, μιὰ φτώχεια σὲ ἀξίες, μιὰ συστηματικὰ προωθούμενη εἰκόνα διάλυσης, πὺν συχνὰ μᾶς φέρνει σὲ πλήρη ἀπόγνωση.

Κι ἐμεῖς κουραστήκαμε νὰ παρατηροῦμε ὡς ἄπραγοι θεατές, κουραστήκαμε νὰ σκεφτόμαστε καὶ νὰ μὴ συνομιλοῦμε, νὰ μὴν ἐκφραζόμαστε. Κι ἀποφασίσαμε νὰ σηκωθοῦμε, ν' ἀνασκουμπωθοῦμε καὶ νὰ σμίξουμε μὲ τὸν κόσμον πὺν ἀναζητεῖ τὴν ποιότητα, πὺν πιστεύει καὶ ἐλπίζει, πὺν ξέρει ν' ἀγαπᾶ καὶ νὰ χαίρεται.

Ἐνα περιοδικὸ γιὰ ὅλους ἐκείνους πὺν γοητεύονται ἀπὸ τὸν σύγχρονον κόσμο καὶ κοιτοῦν μπροστὰ, πὺν ξέρουν νὰ ἀπολαμβάνουν τὴ σύγχρονη γλώσσα, τὴν εἰκόνα, τὴ μοντέρνα αἰσθητικὴ πὺν ἀξιοποιεῖ τὶς δυνατότητες τῆς τεχνολογίας... Γιὰ ὅσους χαίρονται τὸν κόσμο, πὺν ἐνῶ εἶναι μικρὸς εἶναι μέγας! Οἱ ἄνθρωποι πὺν κοιτοῦν μπροστὰ δὲν ἀρέσκονται στὰ σαθρὰ ἐδάφη, γιὰ τὴν θέλουν τὸ ἄλμα τους νὰ εἶναι ὄντως μεγάλο. Γι' αὐτὸ ἐμπιστεύονται τὴν παράδοση, τρέφονται ἀπὸ τὶς ἀξίες τῆς, τὴ σπουδάζουν, τὴ ζοῦν. Τὸ *Βημόθυρο* δὲν θὰ εἶναι τὸ περιοδικὸ πὺν θὰ κατσοφιάζει, θὰ κατακρίνει, θὰ μεμψιμοιρεῖ, ἀλλὰ τὸ βῆμα πὺν ἐλπίζουμε νὰ ἐμπνέει, νὰ συγκινεῖ, νὰ ἐνημερώνει, νὰ ἀναπαύει, νὰ ὀριοθετεῖ, νὰ παρεμβαίνει... Θέλουμα νὰ σκύβει στὴ σπουδὴ τῆς Θεολογίας

Τὸ ὄνομα *Βημόθυρο* πηγάζει ἀπὸ τὴν καρδιά τῆς λειτουργικῆς ζωῆς. Εἶναι ἡ πόρτα τῆς Ὁραίας Πύλης, ἡ πόρτα πὺν ὀδηγεῖ στὸ ἱερό, ὁ δρόμος πὺν ὀδηγεῖ στὸ θυσιαστήριο, στὸν τάφο καὶ τὴν Ἀνάσταση τοῦ Χριστοῦ. Ἐμεῖς ἐλπίζουμε ν' ἀκολουθήσουμε, ταπεινοὶ διαβάτες, τὰ χνάρια Του. Ἐξάλλου, εἶναι μιὰ ἀνοιχτὴ θύρα πὺν μᾶς προσκαλεῖ. Εἶναι ἓνα βῆμα διαλόγου ἢ τὰ βήματα μιᾶς ἐλεύθερης, ἐξερευνητικῆς πορείας... Θὰ θέλαμε νὰ εἶναι ἡ πόρτα πὺν φέρνει κάτι ἀπὸ τὸν οὐρανὸ στὴ ζωὴ μας...



† Ο ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΑΘΗΝΩΝ
ΚΑΙ ΠΑΣΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΙΕΡΩΝΥΜΟΣ Β΄

Αριθμ. Πρωτ./Χ/ΕΞ. 2171 /2009

Έν Αθήναις 1η Ίουλίου 2009

Πρός
Τό Περιοδικόν
ΒΗΜΟΘΥΡΟ
Ένταῦθα

Τέκνα μου ἐν Κυρίῳ ἀγαπητά,

Ἔλαβα μέ μεγάλη χαρά τό δειγματικό τεῦχος τοῦ περιοδικοῦ *Βημόθυρο*,

μέ τόν χαρακτηριστικό ὑπότιτλο Τριμηνιαῖο Περιοδικό Ὁρθόδοξης Θεολογίας καί Ζωῆς. Συγχαίρω ἀπό βάθους καρδίας γιά τό ἀποτέλεσμα.

Εἶμαι ἀπό καιρό ἐνήμερος γιά τά σχέδια, τήν προετοιμασία, τούς μόχθους καί τή φροντίδα τῆς συντακτικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ περιοδικοῦ, πού ἀποτελεῖται ἀπό ἐγκριτους ἐπιστήμονες καί συνάμα πιστά τέκνα τῆς Ἐκκλησίας καί ἀνθρώπους τῆς πίστες καί τοῦ διαλόγου. Συμμερίζομαι τήν ἀνάγκη τῶν καιρῶν νά ἀκουστεῖ εὐκρινέστερα ὁ ἐκκλησιαστικός λόγος στήν κοινωνία, καί μάλιστα χωρίς τυμπανοκρουσίες, ἀλλά μέ τή σεμνότητα πού ἀρμόζει στό ἐκκλησιαστικό ἦθος.

Ἡ Ἐκκλησία πορεύεται μέσα στήν ἱστορία καί τόν κόσμο, ἀλλά δέν εἶναι ἐκ τοῦ κόσμου τούτου. Δέν ἐνδιαφέρεται νά ἀντιπαρατεθεῖ πρὸς κάτι ἢ κάποιον, ἀλλά νά προσλάβει τόν κόσμο καί νά τόν μεταμορφώσει. Κι ἐμεῖς, οἱ διάκονοι τῆς Ἐκκλησίας, δέν ὑπάρχομε γιά νά ἀντιπαρατεθοῦμε ἰδεολογικές ἀντιλήψεις ἐναντι ἄλλων ἰδεολογιῶν, διότι τότε δέν θά εἴμαστε Ἐκκλησία, ἀλλά μιά θρησκευτική παράταξη, αὐτοπεριορισμένη στή στενωπό τῶν ἰδεῶν τῆς. Ὁ ἐκκλησιαστικός λόγος ὀφείλει νά ἐνώνει, ὅπως ἐνώνει ὁ μελιζόμενος καί

Εὐλογία Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καί πάσης Ἑλλάδος κ.κ. Ἱερωνύμου γιά τήν ἔκδοση τοῦ περιοδικοῦ *Βημόθυρο*

μη̄ διαιρούμενος Χριστός, πού μάς καλεῖ νά γίνουμε ἕνα σῶμα, χορηγώντας μας τό Σῶμα Του. Στό πλαίσιο αὐτό εἶναι σημαντική ἡ καλλιέργεια τοῦ θεολογικοῦ λόγου, τοῦ κοινωνικοῦ προβληματισμοῦ, τοῦ διαλόγου, τοῦ κριτικοῦ λόγου ἀκόμα κι ἂν ἐκφέρεται ἐναντι ἡμῶν, τῆς διοίκησης καί συνάμα διακόνων τῆς Ἐκκλησίας καί πατέρων σας. Μαζί μέ τόν κριτικό λόγο εἶναι σημαντική ἡ διδασχία τῶν ἀνθρώπων, ἡ καλλιέργεια τῆς ἐμπιστοσύνης καί τῆς ἐλπίδας. Πρωτοβουλίες ὅπως ἡ δική σας φανερῶνουν ἄλλωστε τή ζωντάνια τῆς ἐκκλησιαστικῆς μας κοινότητας. Ὅλοι ὀφείλομε στή διακονία μας νά θυμόμαστε πῶς δέν σώζομε ἐμεῖς τήν Ἐκκλησία, ἀλλά ἡ Ἐκκλησία μάς σώζει χορηγώντας μας τήν ὄντως ζωή. Αὐτή ἡ ὑπόμνηση ἄς εἶναι χαρακτηριστική τῆς ποιότητας τοῦ *Βημόθυρου*, τό ὁποῖο εὐχομαι νά μάς ὀδηγεῖ στή θύρα τοῦ Ἱεροῦ Βήματος, ὅπως ὑπονοεῖ ὁ τίτλος του, στό πρόσωπο τοῦ Χριστοῦ.

Χαίρομαι γιά τήν ποιότητα τῶν κεμένων καί γιά τήν ὑψηλή αἰσθητική πού χαρακτηρίζει τό *Βημόθυρο*, ὅπως τή διαπίστωσα στό δειγματικό τεῦχος.

Χάση στή σύγχρονη ἐκκλησιαστική ἀντίληψή του, στήν εἰκόνα του καί τόν λόγο του, δέν θά περάσει ἀπαρατήρητο γενικῶς καί θά προσελκύσει ἰδίως τή νέα γενιά.

Εὐλογῶ τήν προσπάθειά σας, στηρίζω καί εὐχομαι κάθε ἐπιτυχία.

Μέ πατρικές εὐχές



ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Κάτι Καινούργιο γεννιέται

Προλογικό 1

Εύλογία Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν
καὶ πάσης Ἑλλάδος Ἱερωνύμου 3

[ΕΝΔΟΣΚΟΠΙΟ]

Ὁ Ἀθηνῶν Ἱερωνύμος
Οἱ Ἀνάγκες τῶν Καιρῶν 6

[ΕΠΙΣΚΟΠΙΟ ΤΩΝ
ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΩΝ
ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ]



ΕΥΗ ΒΟΥΛΓΑΡΑΚΗ-ΠΙΣΙΝΑ
Ἑλληνικὴ καὶ Ρωσικὴ Ὁρθόδοξη
στό Φῶς τῶν Νεότερων Ἐξελίξεων 11

ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ
Καταστροφὲς Παλαιοῦ Τύπου 14

Ε.Β.Π.
Ἐμπρησμοὶ Νέου Τύπου 15

Δὲν εἶναι πιὰ κοντά μας
(Ὀλιβιὲ Κλεμάν – Σάββας
Ἀγουριδής) 16

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΜΠΛΑΘΡΑΣ
Ἰάπωνες Συντηρητὲς
διασώζουν Βυζαντινὲς Εἰκόνες 17

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΒΟΛΑΚΗΣ
Ἡ Πανορθόδοξη Συνδιάσκεψη γιὰ
τὴ Διασπορά 18

[ΠΕΡΙΣΚΟΠΙΟ]



Στὴν Παγωμένη Φινλανδία 19

Π. ΧΕΪΚΚΙ ΧΟΥΤΤΟΥΝΕΝ
Σκέψεις γιὰ τὴν Ὁρθόδοξη
Ἐκκλησία τῆς Φινλανδίας 20

Α Φ Ι Ε Ρ Ω Μ Α

Παναγία

Ἡ Πάντων Χαρά 29

ΙΩΑΝΝΗΣ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ
Οἱ Ὠδίνες τῆς Παναγίας καὶ ἡ
Ἐκπλήρωση τῶν Προφητειῶν 30

ΚΑΛΙΣΤΟΣ Διοκλείας
Εἰκόνα τῆς Ἀνθρώπινης
Ἐλευθερίας 32

Μοναχὸς Μωϋσῆς Ἀγιορείτης
Ἡ Θεοτόκος καὶ ὁ Σύγχρονος
Ἀγιορειτικὸς Μοναχισμὸς 38

ΛΕΥΤΕΡΗΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
Δυὸ Τραγούδια 43

ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΚΟΥΤΡΟΥΜΠΗΣ
Μήτηρ Ὑπάρχουσα τῆς Ζωῆς 44

ΜΑΡΙΟΣ ΤΟΚΑΣ καὶ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
ΜΠΛΑΘΡΑΣ
Μιά Συζήτηση γιὰ τὸ Ἔργο
Θεογεννήτωρ Μαρία 50

ΣΙΜΟΣ ΠΑΣΧΑΛΙΔΗΣ
Παναγία: Μύθος καὶ
Πραγματικότητα 54

ΤΑΚΗΣ ΠΑΠΑΤΣΩΝΗΣ
Τὸ Σκίρτημα τῆς Ἐλισάβετ 60

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΥΦΑΝΤΗΣ
Θεομητορικὴ Ἀγιότητα:
Τὸ Μεθόριο μεταξὺ Προϊστορίας
καὶ Ἱστορίας τῆς Σωτηρίας 62

ANNA-MARIA ΓΙΑΝΝΑΚΟΔΗΜΟΥ
Ὁ Θρήνος τῆς Παναγίας μέσα ἀπὸ
τὴ Λαϊκὴ Παράδοση 65

ΙΕΡΟΣ ΦΩΤΙΟΣ
Ἐνα Θαῦμα τῆς Παναγίας 71

ΝΙΚΗ ΤΣΙΡΩΝΗ
Ἀθηνά, Ἴσις, Θεοτόκος: Ἐκλεκτικὲς
Συγγένειες ἀνάμεσα στίς
Προχριστιανικὲς Θηλυκὲς Θεότητες
καὶ τὴν Παναγία 73



ΑΓΓΕΛΟΣ ΚΑΛΟΓΕΡΟΠΟΥΛΟΣ
Ὁ Παρακλητικὸς Κανὼν: Ἡ Παναγία
ὡς Παραμυθία καὶ Μεσιτεία 78

ΓΙΩΡΓΟΣ ΧΡΟΥΣΗΣ
Ζωγραφικὲς Ἀναπαραστάσεις τοῦ
Βίου τῆς Παναγίας στὰ Ψηφιδωτὰ
τῆς Μονῆς τῆς Χώρας 81

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Ι. ΣΥΡΟΣ
Μυστήριον Ξένον: Περιδιάβαση στὸ
Περιβόλι τῆς Παναγίας 85

ΓΙΩΡΓΟΣ ΧΡΟΥΣΗΣ

Παναγία: Madra della Consollatione. Μιά Δεύτερη Ματιά σ' έναν Ύστερο Εικονογραφικό Τύπο 90

ΛΕΥΤΕΡΗΣ ΜΑΪΝΑΣ

Της Παναγίας 91

ΑΛΕΞΙΑ ΣΟΤΟΥ

Ένα Χαρακτηριστικό Παράδειγμα Έμπνευσης της Δυτικής Τέχνης από το Πρόσωπο της Παναγίας (Ράινερ Μαρία Ρίλκε, 'Η Ζωή της Μαρίας) 94

ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΚΟΣΜΟΠΟΥΛΟΣ

Ό πιό Δικός μας Ξένος: Μιά Αναφορά στον Ποιητή Γιάννη Ρίτσο 98

ΤΑΞΙΔΕΥΤΗΣ

Ένα Διάλειμμα για Καφέ 102

Άρμενία – Αίγυπτος – Αίθιοπία 104

Είκόνες από τη Ρωσική και την Έλληνική Θρησκευτικότητα 106

Η Παναγιά στη Ζωή μας 108

ΕΛΕΝΗ ΚΑΣΣΕΛΟΥΡΗ

Μαρία ή Θεοτόκος και η Θέση της Γυναίκας στην Έκκλησία και τον Σύγχρονο Κόσμο 110

ΦΩΤΕΙΝΗ ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ ΈΗ Εικόνα της Γέννησης του Χριστού 114

[ΘΡΗΣΚΕΙΟΛΟΓΙΑ]



ΧΑΝΣ ΓΙΟΥΡΓΚΕΝ ΓΚΡΕΖΑΤ

Θρησκευσιολογία: Έπιστήμη Τίνος; 118

ΜΕΤΣΟ ΧΑΦΟΥΖ ΤΖΕΜΑΛΗ, Μουφτής Κομοτητής

ΈΗ Θέση της Παναγίας Μαριάμ στο Έρεό Κοράνιο 127

ΜΟΤΑΣΕΜ ΤΑΚΛΑ

Σαϊντανάγια: Τό Προσκύνημα και τά Θαύματα της Παναγίας 130

ΑΛΑΦΡΟΪΣΚΙΩΤΟΣ

Τά Λόγια του Πνευματικού 133



[ΟΙ ΑΓΙΟΙ ΤΟΥ ΚΑΙΡΟΥ ΜΑΣ]

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΒΟΛΑΚΗΣ

Ό Άγιος Νικόλαος ό Άπλός (Πλανός) 134

ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ

Αύθόρμητα και Αύθεντικά: Μιά διαδεδομένη παρανόηση 141

Άδελφική Άγάπη: Παραδοσιακή Κορεατική Έιστορία 143

ΜΑΡΙΝ ΤΑΡΑΝΓΚΟΥΛ

Άνιέρα Κηρύγματα για τό Ξεμούδιασμα του Μυαλού 144

[ΜΟΡΦΕΣ]

Π. ΝΕΚΤΑΡΙΟΣ ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ

Νικόλαε Στάινχαρτ: Ένας Άνθρωπος, μιά Διαδρομή, Ένα Έμερολόγιο της Εύτυχίας 147

ΚΑΥΤΟΣ ΔΕΚΕΜΒΡΗΣ 2008
ΕΝΑΣ ΧΡΟΝΟΣ ΜΕΤΑ



Έλλάδα, Κοιτίδα της Εύρωπαϊκής Άναρχίας (;) 154

Άθηνών ΙΕΡΩΝΥΜΟΣ

Τά Παιδιά μας δέν εΐναι Έξαγριωμένα χωρίς Λόγο 157

Άλβανίας ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ

Ένας Δεκαπεντάχρονος έχει Δίκιο που θυμώνει 158

ΑΛΑΦΡΟΪΣΚΙΩΤΟΣ

Μιά Κουβέντα με τόν Γέροντα τών Έξαρχείων 159

Π. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΘΕΡΜΟΣ

ΈΗ Πρόσληψη Θεαμάτων Βίας από Παιδιά και Έφήβους... Μιά Ψυχαναλυτική Κριτική 160

ΜΑΡΙΑ ΠΙΣΙΝΑ

Τό Σχολείο που όνειρεύομαι 167

ΣΑΒΒΑΣ ΜΕΛΙΑΔΗΣ

Ν' αγωνιστούμε για τό Σχολείο που μās άξίζει 170



[ΓΕΩΣΚΟΠΙΟ]

[ΣΕΛΙΔΕΣ ΚΡΙΤΙΚΗΣ]

ΔΩΡΑ ΚΑΡΑΦΥΛΛΗ

‘Αποβραδής: Μιά Βιωματική Ξενάγηση σ’ ένα ‘Επαρχιακό ‘Εσπερινό Γυμνάσιο 173

ANNA-MARIA ΓΙΑΝΝΑΚΟΔΗΜΟΥ

Παιδεία και Καλές Τέχνες: Μύθοι και ‘Αλήθειες 175

ΠΑΥΛΟΣ ΧΑΡΑΜΗΣ

Παιδεία: ‘Όραμα και Πράξη 179



π. ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΣ

Καλλιεργώντας την ‘Ηθική του Περιβάλλοντος στην Καθημερινότητά μας 191

ΚΩΣΤΑΣ ΜΠΙΝΙΑΡΗΣ

‘Αδήριτα ‘Ερωτήματα για τη Γεωργική Παραγωγή και τη Διατροφή 195



ΕΥΗ ΒΟΥΛΓΑΡΑΚΗ ΠΙΣΙΝΑ

Κριτική και Κριτική 207

Σύναξη: ‘Ενα Θεολογικό Περιοδικό με ‘Ιστορία. Συνέντευξη με τόν Θανάση Παπαθανασίου 210

[ΒΙΒΛΙΟΣΚΟΠΙΟ] 213

[ΤΕΧΝΟΣΚΟΠΙΟ] 221

ΕΛΕΝΗ ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗ

Σημειώματα για τις ‘Ανθρώπινες Σχέσεις: ‘Εξουσία και Διακονία στην Οικογένεια 185

Ε.Λ.

‘Ιστορίες ἑνός Δικηγορικοῦ Γραφείου: ‘Η ‘Ιστορία τοῦ Χανίφ 187

ΕΥΗ ΒΟΥΛΓΑΡΑΚΗ-ΠΙΣΙΝΑ

Δυὸ Φίκοι Διανοοῦμενοι 189

ΖΩΝΤΑΝΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

‘Η Πρώτη Χριστιανική Κοινότητα 197

Συσσίτια 197

‘Η Μεγαλούπολη τῶν ‘Αθηνῶν 198

‘Εκτὸς ἀπὸ ‘Εφοπλιστὲς ὑπάρχουν καὶ Φτωχοὶ στὸ Νησί τοῦ Πόρρου; 199

Σκληρὴ Ζωὴ Σκληρότερος Θάνατος 201



ΠΑΤΕΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ 223

ΟΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ ΤΟΥ ΤΕΥΧΟΥΣ 224

Βημόθυρο

Θέση Διαφήμισης

Τριμηνιαίο Περιοδικό Όρθόδοξης Θεολογίας και Ζωής

Ίδιοκτήτης: Δημήτριος Πισίνας και Σία Ε.Ε.

Διευθυντής Έκδοσης: Δημήτριος Πισίνας

Διευθύντρια Σύνταξης: Εύη Βουλγαράκη-Πισίνα

Συντακτική Έπιτροπή: Παναγιώτης Βολάκης, Άγγελος Καλογερόπουλος, Γιώργος Μπάρλας, Κωνσταντίνος Μπλάθρας, Ρόνι Μπού Σάμπα, Άλεξια Σότου, Κωνσταντίνος Σύρος, Νίκη Τσιρώνη, Γιώργος Χρουσής

Σύμβουλοι Έκδοσης: σεβ. Άμβρόσιος (Ζωγράφος) Μητροπολίτης Κορέας, π. Χέικκι Χούτουνεν, Έλισάβετ Θεόκριτοφ, Δημήτρης Καραγιάννης, Είρήνη Μιχαηλίδου...

Κριτική Έπιστημονική Έπιτροπή Ένθету «Έπιστημονικά Θεολογικά Τετράδια»: Δημήτριος Γόνης, Κωνσταντίνος Μπελέζος, Συμεών Πασχαλίδης

Γραμματεία: Σοφία Βαρελά

Έπιμέλεια Κειμένων: Μυρτώ Σταμιλιώτη

Καλλιτεχνική Διεύθυνση – Σχεδιασμός Έκδοσης: Εύη Βουλγαράκη-Πισίνα

Άτελιέ: ΑΝΑΓΡΑΜΜΑ

Έκτύπωση: ?????????

Οι συνεργάτες του τεύχους αναφέρονται αναλυτικά στη σελίδα 224.

Τήν εύθύνη των ένυπόγραφων κειμένων φέρουν οι συντάκτες τους. Τό περιοδικό *Βημόθυρο* διατηρεί τό copyright (©) τής μορφής, των είκαστικών και των κειμένων που δημοσιεύει, ιδίως τό δικαίωμα μετάφρασης σέ άλλη γλώσσα ή άναδημοσίευσης σέ άλλη μορφή. Άπαγορεύεται σύμφωνα με τό νόμο όποιαδήποτε άναπαραγωγή με τυποτεχνικό, ήλεκτρονικό ή άλλο μέσο. Τό περιοδικό *Βημόθυρο* έφαρμόζει ένιαία όρθογραφική πολιτική.

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ (ΕΤΗΣΙΑ, 4 ΤΕΥΧΗ)

Συνδρομή Προεγγραφής: 40€

Συνδρομή Έσωτερικού: 45€ Φοιτητική Συνδρομή: 30€ Συνδρομή

Ύποστήριξης (προαιρετικά): 100€ Συνδρομή Όργανισμών, Τραπεζών, Ν.Π.Ι.Δ., Ν.Π.Δ.Δ. κλπ.: 100€ Συνδρομή Έξωτερικού (-

Χώρες Εύρωπαϊκής Ένωσης): 90€ Συνδρομή Έξωτερικού (Χώρες Έκτός Εύρωπαϊκής Ένωσης): 120€ Συνδρομή Έξωτερικού

(Χώρες Βαλκανίων): 50€

Τό *Βημόθυρο* μπορείτε νά τό βρείτε σέ ένημερωμένα περίπτερα και βιβλιοπωλεία. Ζητείστε τό στό περίπτερο και τό βιβλιοπωλείο τής γειτονιάς σας. Τιμή τεύχους: 14€

Κεντρική Διάθεση: Έκδόσεις Μαΐστρος
Άρχιπελάγους 13, 152 36 Νέα Πεντέλη
Τηλ. 210 8104262 – fax: 210 8104261

Κεντρική Διάθεση: Έκδόσεις Μαΐστρος

Άρχιπελάγους 13, 152 36 Νέα Πεντέλη

Τηλ. 210 8104262 – fax: 210 8104261

Ύποκατάστημα:

Άποκράτους 146, 114 72 Άθήνα

Τηλ. 210 6413080 – fax: 210 6413150

e-mail: contact@maistros.info • www.maistros.info